
262ª sesión plenaria

PC Diario N° 262. punto 2 del orden del día

DECISIÓN N° 332

El Consejo Permanente.

Tras examinar las propuestas presentadas por el Secretario General:

- aprueba la reducción de las sumas presupuestadas para los fondos y subprogramas del Presupuesto Unificado de la OSCE aprobado para 1999, conforme a lo indicado en el Anexo;
- decide utilizar los fondos así liberados para financiar, en la medida de lo posible, los presupuestos suplementarios aprobados a lo largo de 1999 (véanse las decisiones nos. 311, 314 y 317 del Consejo Permanente), así como las porciones de los presupuestos de las grandes misiones correspondientes a 1999 que hasta el momento no hayan sido facturadas.

REDUCCIONES DEL PRESUPUESTO 1999

Partida presupues- taria N°	Partida presupuestaria	Presupuesto aprobado EUR	Reducción/ aumento aprobado EUR	Presupuesto revisado propuesto EUR
<u>Fondos Generales</u>				
3.	Servicios jurídicos	80.231	-35.800	44.431
4.	Servicios de auditoría	195.287	-10.000	185.287
13.	Enlace con las misiones	467.824	-100.000	367.824
18.	Capacitación y mejora de los servicios profesionales	120.340	-59.000	61.340
23.	Seminarios	61.772	-50.000	11.772
26.	Conferencias	3.903.199	-100.000	3.803.199
28.	Reuniones del Consejo Superior	80.740	-75.000	5.740
35.	Operaciones	701.616	<u>-52.800</u>	648.816
Subtotal reducciones			482.600	
<u>Fondos relacionados con el Conflicto que es objeto de la Conferencia de Minsk de la OSCE</u>				
60.	Grupo de Planificación de Alto Nivel	197.463	-30.800	166.663
61.	Proceso de Minsk	1.381.172	<u>-1.000.000</u>	381.172
Subtotal reducciones			1.030.800	
<u>Misiones y Operaciones sobre el terreno de la OSCE</u>				
68.	Grupo de Asistencia a Chechenia	1.572.876	-174.000	1.398.876
71.	Misión en Georgia	1.416.230	-9.500	1.406.730
73.	Misión en Letonia	611.690	-63.400	548.290
	Coordinador de Proyectos en Ucrania	276.609	<u>-22.200</u>	254.409
Subtotal reducciones			269.100	
<u>Grandes Misiones y Proyectos de la OSCE</u>				
81.	Croacia La Misión Oficina Central en Zagreb	14.746.738	-1.265.000	13.481.738

REDUCCIONES DEL PRESUPUESTO 1999

Partida presupues- taria N°	Partida presupuestaria	Presupuesto aprobado EUR	Reducción/ aumento aprobado EUR	Presupuesto revisado propuesto EUR
	Centros de Coordinación	6.930.538	-135.000	6.795.538
	Aumentos en la Secretaría	611.835	<u>-47.600</u>	564.235
	Subtotal reducciones		1.447.600	
82.	Tareas en Bosnia y Herzegovina			
	La Misión			
	Oficina Central	9.130.248	-17.300	9.112.948
	Democratización	3.432.991	-125.200	3.307.791
	Derechos humanos	1.084.388	-64.300	1.020.088
	Estabilización regional	931.532	-100.000	831.532
	Departamento de Elecciones	18.696.808	-1.002.200	17.694.608
	Defensores del pueblo en la RS	492.270	-64.200	428.070
	Estabilización regional	1.034.906	-150.000	884.906
	Aumentos en la Secretaría	863.870	<u>-59.600</u>	804.270
	Subtotal reducciones		1.582.800	
	Misión en Kosovo			
	La Misión			
	Gestión	1.364.700	-230.000	1.134.700
	Administración	23.437.900	-5.690.300	17.747.600
	Democratización	3.446.900	-1.821.500	1.625.400
	Asuntos relativos a los medios informativos	895.500	-185.500	710.000
	Derechos humanos y Estado de derecho	4.360.400	-1.063.400	3.297.000
	Elecciones	4.460.900	<u>-806.800</u>	3.654.100
	Subtotal reducciones		9.797.500	
	Total Grandes Misiones		12.827.900	
	Total reducciones		14.610.400	

PC.DEC/332
15 de diciembre de 1999
Apéndice

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

Declaración interpretativa con arreglo al párrafo 79 (Capítulo 6) de las
Recomendaciones Finales de las Consultas de Helsinki

Gracias Señor Presidente.

Luxemburgo ha apoyado la decisión que acabamos de adoptar. Desea, no obstante, subrayar que entiende esta decisión en el sentido de que los fondos liberados por esta reducción deberán ser utilizados conforme a las pautas de distribución fijadas por los baremos de las respectivas cuotas, es decir en el interior de los campos de aplicación definidos por esos baremos.

Mucho le agradeceré que deje constancia de la presente declaración en el Diario de esta sesión.